

International Training Program (ITP)

Ripoti ya elimu ya lugha ya kiutendaji kwa ajili ya utafiti wa
eneo wakati 2007

- Kiswahili, chuo kikuu cha Nairobi, Kenya, 7 Feb. 2008 - 31 Mar. 2008 -

Year of Enrollment: 2005

Graduate School of Asian and African Areas Studies

Year in Doctoral course: third grade

Mayuko Inoue

通し番号	カテゴリー	日本語	スワヒリ語	英語
1	芸術	芸術	sanaa	art
2	芸術	芸術家	msanii	artist
3	芸術	絵描き・画家	mchoraji	artist, painter, designer, cartoonist
4	芸術	描く	kuchora	to draw, to design, to sketch, to paint
5	芸術	線	mstari	line, row
6	芸術	円形	duara	circle
7	芸術	楕円形	duaradufu	ellipse
8	芸術	正方形	maraba	square
9	芸術	長方形	mstatili	rectangle
10	芸術	三角形	pembe tatu	triangle
11	芸術	形	umbo	shape, form
12	芸術	塗る	kupaka	to smear, to paint
13	芸術	色・絵具	rangi	color
14	ビジネス	観光	utalii	tourism
15	ビジネス	観光客	mtalii	tourist
16	ビジネス	商売	biashara	business

17	ビジネス	売り子	mwuzaji	seller, salesman
18	ビジネス	授業料	karo	school fee
19	ビジネス	給料・サラリー	mshahara	salary
20	ビジネス	値段交渉	kupiga bei	to bargain
21	道具	釘	msumari	nail
22	道具	金槌	nyundo	hammer
23	道具	金属	chuma	metal
24	道具	板	ubao	board
25	道具	テレビ	runinga	TV
26	道具	インターネット・ネットワーク	mtandao	internet, network
27	道具	ウェブサイト	tovuti	website
28	道具	パソコンのマウス	kipanya cha komputa	mouse of computer
29	文書作成	語彙	msamiati	vocabulary
30	文書作成	知識	maarifa	technique, knowledge
31	文書作成	公的な文書	barua rasmi	public letter
32	文書作成	署名・書名	anwani	address of letter, signature
33	文書作成	私書箱・P.O.BOX	S.L.P. (sanduku la posta)	post-office box
34	文書作成	証明	shahada	certification, degree,
35	文書作成	証明書	cheti	certificate
36	文書作成	～に関して（件名：～）	kuhusu～（KUH:～）	about, on the subject of～
37	文書作成	～に関して（件名：～）	mintarafu～（MINT:～）	concerning, with regard to～
38	文書作成	パラグラフ・文節	aya	paragraph
39	文書作成	一覧表・リスト	orodha	list, catalogue
40	文書作成	表・テーブル	jedwali	table, schedule
41	文書作成	作文	insha	essay, composition
42	文書作成	書き取り・聞き取り	imla	dictation

43	文書作成	計画・予定・準備	mpangilio	arrangement, order
44	文書作成	計画する・整理する・ (家・部屋を)借りる	kupanga	to arrange, to rent
45	文書作成	要点・要約・要旨	ufupisho	brief, summary
46	文書作成	下書き	nakala chafu	draft
47	文書作成	清書	nakala safi	fair copy
48	文書作成	以下の	ifuatayo	follow
49	文書作成	例	mfano	example
50	文書作成	例えば	kwa mfano	for example
51	文書作成	その他の例え	mifano kadhaa	several example
52	文書作成	～など	～na kadhalika	et cetera
53	文法用語	文法	sarufi	grammar
54	文法用語	音節	silabi	syllable
55	文法用語	母音	vokali	vowel
56	文法用語	形容詞・特徴・長所	sifa	adjective, reputation, good point
57	文法用語	動詞・行為	kitendo	verb, action, deed
58	文法用語	アラビア語起源の動詞	kitendo cha kiarabu	the verb of Arabic origin
59	文法用語	バンツー語起源の動詞	kitendo cha kibantu	the verb of Bantu origin
60	文法用語	名詞・名前	jina	noun, name
61	文法用語	名詞クラス	ngeli	noun class
62	文法用語	指示語(遠称)	viashiria vya mbali	
63	文法用語	指示語(近称)	viashiria vya karibu	
64	文法用語	指示語(中近称)	viashiria vya mbali kidogo	
65	文法用語	肯定形	hali ya kutenda	affirmative
66	文法用語	否定形	hali ya kukanusha	negative
67	文法用語	習慣形	hali ya mazoea	
68	文法用語	「所有」を表す品詞	sifa za kumiliki	
69	文法用語	「存在」を表す品詞	sifa za kuwepo mahali	

70	文法用語	反対のもの・対義のもの	kinyume	antonym, opposite
71	慣用表現・婉曲表現	丁寧なことば・きれいなことば	lugha za heshima	polite language
72	慣用表現・婉曲表現	丁寧なことば・きれいなことば	lugha za adabu	polite language
73	慣用表現・婉曲表現	この世に別れを告げる (=死ぬ)	kuaga dunia	
74	慣用表現・婉曲表現	私は便所に行きます (普通もしくははぞんざいな言い方)	niende chooni	
75	慣用表現・婉曲表現	私は化粧室に行きます (丁寧な言い方)	niende msalani	
76	慣用表現・婉曲表現	私はトイレに行きます (直訳:私は外に行きます)	niende nje	
77	慣用表現・婉曲表現	私はトイレに行きます (直訳:私はお花の所に行きます)	niende uani	
78	慣用表現・婉曲表現	私はトイレに行きます (直訳:私は私自身を助けに行きます)	niende nijisaidie	
79	慣用表現・婉曲表現	泥棒(直訳:手の長い人)	mwenye mkono mrefu	
80	慣用表現・婉曲表現	貧乏人(直訳:前も後ろも無い人)	hanambele wala nyuma	
81	慣用表現・婉曲表現	ものすごい貧乏人	maskini hohe hahe	
82	ことわざ	ことわざ	methali	proverb

83	ことわざ	「栄枯盛衰」(直訳:ハシゴを上った人は、きっと降りてくるものだ)	mpanda ngazi hushuka	
84	ことわざ	「急がば事をしそんじる」「急がば回れ」(直訳:ものごとを急ぐと、天からの恵みが無い)	haraka haraka haina baraka	
85	ことわざ	「急がば回れ」「石橋をたたいて渡る」(直訳:ものごとをゆっくりおこなう人は、確かに歩みを進める人である)	polepole ndiyo mwendo	
86	ことわざ	「ちりも積もれば山となる」(直訳:少量の乾物でもいずれ秤一杯になる)	haba na haba hujaza kibaba	
87	ことわざ	「弘法筆を選ばず」(直訳:鍬を選ぶ人は農民ではない)	mchagua jembe si mkulima	
88	ことわざ	「待てば海路の日和あり」(直訳:耐え忍び待つことは、幸せを引き寄せる)	subira huvuta kheri	
89	ことわざ	「覆水盆に返らず」(直訳:こぼれた水はもう汲めない)	maji yakimwagika hayazoleki	
90	ことわざ	おかど違いな相手と張り合うな。「無い袖は振れぬ」。人は人、自分は自分。(直訳:便所で象と張り合うと肛門が裂ける=どう頑張っても、人間は象ほど大量の大便を出せない)	ashindanaye na ndovu chooni hupasuka msamba	

91	ことわざ	努力しないと何も手に入らない。(直訳:下にある物が欲しい人は、かがまないといけない)	mtaka cha mvungoni sharti ainame	
92	ことわざ	自分のことは、自分よりも他人の方がよく知っているものである。(直訳:ヒヒは自分自身の尻の穴を見れない)	nyani haoni kundule	
93	ことわざ	年長者の言うことに学べ。(直訳:年長者の言うことを聞かないと、足を折るぞ)	asiyesikia la mkuu huvunjika guu	
94	ことわざ	良い物は何もしなくても売れるが、悪い物は売り込む努力をしなければならぬ。(直訳:良い物は自らを売り、悪い物は自らを歩かせる)	chema chajiuzwa kibaya chajitembeza	
95	ことわざ	全てのことに予兆はある。(直訳:雲は雨の兆し)	dalili ya mvua ni mawingu	
96	ことわざ	悪いことをしても先は無。悪事はそう何度も上手いかない。(直訳:泥棒は 40 日)	siku za mwizi ni arubaini	
97	ことわざ	人は世間が育てるものである。(直訳:母に教わらなかった人は、世の中から教わる)	asiyefunzwa na mamaye hufunzwa na ulimwengu	
98	ことわざ	目新しいものが入ってきても、昔からの大事なものは変えられない。(直訳:私のアラブ布を他の絹布に替えることはできない)	bura yangu sibatili na rehani	

99	ことわざ	人を愛すれば愛される、人を愛さなければ自分も愛されない。(直訳:愛される人は人を愛した人だ)	mpende akupendaye	
100	ことわざ	愚か者は食べ物にされる。(直訳:愚か者は皆に食われる)	wajinga ndio waliwao	